

الجمعية العامة الدورة السبعون
البند ١٩ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥

[بناء على تقرير اللجنة الثانية (A/70/471)]


١٩٢/٧٠ - متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية

إن الجمعية العامة،

إذ تؤكد من جديد قرارها ٣١٣/٦٩ المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٥ بشأن خطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية، التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠^(١)، وتدعمها وتكملها وتساعد على توضيح سياق غاياتها المتصلة بوسائل التنفيذ من خلال سياسات وإجراءات عملية، وتعيد تأكيد الالتزام السياسي القوي بالتصدي لتحدي التمويل وهيئة بيئة مؤاتية على جميع المستويات لتحقيق التنمية المستدامة، بروح من الشراكة والتضامن على الصعيد العالمي،

وإذ تؤكد من جديد أيضاً قرارها ١/٧٠ المؤرخ ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، المعنون "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠"، الذي اعتمدت فيه مجموعة من الأهداف والغايات العالمية الشاملة والبعيدة المدى المتعلقة بالتنمية المستدامة، التي تركز على الناس وتفضي إلى التحول، وتعيد تأكيد التزامها بالعمل دون كلل من أجل تنفيذ هذه الخطة بالكامل بحلول عام ٢٠٣٠، وإدراكها أن القضاء على الفقر بجميع صورته وأبعاده، بما في ذلك الفقر المدقع، هو أكبر تحد يواجهه العالم وشرط لا غنى عنه لتحقيق التنمية المستدامة، والتزامها بتحقيق التنمية المستدامة بأبعادها الثلاثة - الاقتصادي والاجتماعي والبيئي - على نحو متوازن ومتكامل، وبالاستناد إلى الإنجازات التي تحققت في إطار الأهداف الإنمائية للألفية والسعي إلى استكمال ما لم يُنفذ من تلك الأهداف،

(١) القرار ١/٧٠.

الرجاء إعادة الاستعمال 

15-16946 (A)



وإذ تشير إلى المؤتمر الدولي لتمويل التنمية الذي عقد في مونتيري، المكسيك، في الفترة من ١٨ إلى ٢٢ آذار/مارس ٢٠٠٢، وإلى مؤتمر المتابعة الدولي لتمويل التنمية المعني باستعراض تنفيذ توافق آراء مونتيري الذي عقد في الدوحة في الفترة من ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، وإلى قرارها ٢٠٤/٦٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٧٩/٦٨ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ و ٢٠٨/٦٩ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، وإلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١١/٢٠١٤ المؤرخ ١٣ حزيران/يونيه ٢٠١٤، ومقرر المجلس ٢٥٧/٢٠١٥ المؤرخ ٢٣ تموز/يوليه ٢٠١٥،

وإذ تشير أيضا إلى قرارها ١٠٨/٦٩ المؤرخ ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ بشأن تقرير لجنة الخبراء الحكومية الدولية المعنية بتمويل التنمية المستدامة، المنشأة عملا بقرارها ٢٨٨/٦٦ المؤرخ ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢،

وإذ تشير كذلك إلى إعلان الأمم المتحدة للألفية^(٢) والوثيقة الختامية لنتائج مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥^(٣)،

وإذ تشير إلى الاجتماع العام الرفيع المستوى للجمعية العامة المعني بالأهداف الإنمائية للألفية، الذي عقد في الفترة من ٢٠ إلى ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠، وإلى وثيقته الختامية^(٤)، وإلى الاجتماع الخاص المعني بمتابعة الجهود المبذولة صوب تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، الذي عقده رئيس الجمعية العامة في ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣، وإلى وثيقته الختامية^(٥)،

وإذ تشير أيضا إلى مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة الذي عقد في ريو دي جانيرو، البرازيل، في الفترة من ٢٠ إلى ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠١٢، وإلى وثيقته الختامية المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه"^(٦)،

وإذ تلاحظ أن اللجنة الثانية والمجلس الاقتصادي والاجتماعي قد عقدا جلسيتين مشتركتين، الأولى عن موضوع "التدفقات المالية غير المشروعة وتمويل التنمية في أفريقيا" في

(٢) القرار ٢/٥٥.

(٣) القرار ١/٦٠.

(٤) القرار ١/٦٥.

(٥) القرار ٦/٦٨.

(٦) القرار ٢٨٨/٦٦، المرفق.

٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ والثانية عن موضوع "تعبئة الموارد المحلية: أين نتوجه بعد أديس؟" في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥،

وإذ تشير إلى الحوار الرفيع المستوى السادس بشأن تمويل التنمية الذي عقد في نيويورك يومي ٧ و ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣،

وإذ تكرر تأكيد ما ورد في خطة عمل أديس أبابا من إقرار بأن تحقيق المساواة بين الجنسين، وتمكين النساء والفتيات كافة، والتوصل إلى الأعمال الكاملة لحقوق الإنسان هي عناصر أساسية لتحقيق النمو الاقتصادي والتنمية المستدامة على نحو مطرد وشامل ومنصف،

١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن نتائج المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية^(٧)؛

٢ - تؤكد ضرورة العمل صوب تنفيذ جميع الالتزامات المدرجة في خطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية بصورة كاملة وفي الوقت المناسب^(٨)؛

٣ - ترحب بالالتزامات الطوعية والإعلانات الصادرة بالاقتران مع المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية، وتتطلع إلى نشرها وتنفيذها بصورة كاملة وفعالة؛

٤ - تتطلع إلى إعلان المجلس الاقتصادي والاجتماعي خلال دورته الحالية عن بدء أعمال المنتدى السنوي المعني بمتابعة تمويل التنمية، وفقاً للأحكام الواردة في الفقرات ١٣٠ و ١٣١ و ١٣٢ من خطة عمل أديس أبابا؛

٥ - تؤكد من جديد أن المنتدى السنوي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي المعني بمتابعة تمويل التنمية:

(أ) سيعقد اجتماعاته السنوية في مقر الأمم المتحدة في نيويورك في فصل الربيع، وسيعقد اجتماعه الافتتاحي في عام ٢٠١٦؛

(ب) سيقوده رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي الذي سيتخذ الخطوات اللازمة من أجل التحضير لأعمال المنتدى وفقاً للطرائق المبينة في الفقرة ١٣٢ من خطة عمل أديس أبابا؛

(٧) A/70/320.

(٨) القرار ٣١٣/٦٩.

٦ - تشجع رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي على التعاون مع الأمين العام في إعداد مذكرة معلومات بشأن الترتيبات المتخذة لعقد اجتماع المنتدى السنوي في عام ٢٠١٦؛

٧ - تدعو رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى النظر في تعيين ميسرين اثنين، حسب الاقتضاء، يتوليان إعداد مشروع الاستنتاجات والتوصيات التي سيتمخض عنها المنتدى السنوي وتيسير المشاورات فيما بين الدول الأعضاء بهدف التوصل إلى الاستنتاجات والتوصيات المتفق عليها على الصعيد الحكومي الدولي؛

٨ - تحث الجهات المانحة الدولية والثنائية وغيرها من الجهات المانحة المحتملة على النظر في المساهمة بسخاء في الصندوق الاستئماني لمتابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية، لأغراض منها على الأخص دعم سفر ومشاركة الممثلين من البلدان النامية، وبوجه خاص أقل البلدان نمواً، في المنتدى السنوي؛

٩ - تتطلع إلى صدور التقرير السنوي لفريق العمل المشترك بين الوكالات الذي سيدعو الأمين العام لعقد اجتماع له وفقاً للفقرة ١٣٣ من خطة عمل أديس أبابا؛

١٠ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والسبعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار، وتقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورها الحادية والسبعين البند المعنون "متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمرات الدولية لتمويل التنمية"، ما لم يتفق على خلاف ذلك في المناقشات المتعلقة بتنشيط أعمال اللجنة الثانية، ومع الأخذ في الاعتبار أن فريق العمل المشترك بين الوكالات الذي سيدعو الأمين العام لعقد اجتماع له سيقدم تقريراً عن التقدم المحرز في تحقيق النواتج المتوخاة من تمويل التنمية وتوفير وسائل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠^(١).

الجلسة العامة ٨١

٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥